

ENGLANTI, PITKÄ OPPIMÄÄRÄ, kuullunymmärtämiskoe 10.2.2014

Nämä *täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt* eivät sido ylioppilastutkintolautakunnan arvostelua. Lopullisesta arvostelusta päättää tutkintoaineen sensorikunta.

Täydet pisteet antava vastaus sisältää:

- a) Palohälytin, joka varoittaa miehistöä.
 Palokunnan kutsuminen avaruudessa ei auta.
- b) Beethovenin yksi kappale on omistettu Eliselle. / Beethoven ei tuntenut ketään Eliseä. Therese antoi Beethovenille rukkaset.
- c) Rankaisevat valta-asemansa väärinkäyttäjiä ja ovat pahoinpidelleet/hakanneet elokuvan tuottajia.
- d) Mennäkseen salaa naimisiin.
 Äidin ystävä laittoi tekstiviestin / onnitteli tekstiviestillä.
- e) Hän väisti hirveä. Karhu pakeni loukkaantuneena.

ENGLANTI, pitkä oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, kevät 2014 käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset ENGELSKA, lång lärokurs, hörförståelseprov, våren 2014 manuskript / produktiva svar

a)

Back in 1973, NASA launched Skylab, the first American space station. Three successive crews of astronauts lived and worked there for about half a year. Knowing a call to the fire department would accomplish precious little from outer space, NASA developed an alarm system that would alert the station's crew to smoke or fire. The smoke detector used on the space station is that same kind that is now found in 90 percent of U.S. homes. That's another spin-off from the space program. [mentalfloss.com, accessed 20.8.12]

b)

It's not just the pop world that has its share of scandals and misunderstandings. The same is true of classical music. Despite the title of his song "Für Elise," "for Elise," Beethoven didn't even know an Elise. Beethoven had horrible handwriting—to the point that some scholars speculate that the song was actually written "for Therese." Therese was one of several women who turned down a marriage proposal from the notoriously lovesick maestro. But who cares!? The music's gorgeous! [mentalfloss.com, accessed 20.8.12]

c)

In northern India a special "gang" was formed. The so-called "Pink Gang" is a group of village women who usually go around giving out instant justice with heavy poles. They beat those who are in positions of authority and misuse it. And now they've beaten the movie producers, who are making a film about the gang's creator, a woman known as Sampat Pal. The gang is skeptical as to how all of this will be shown in the film. And they don't want a typical Bollywood dancing-into-the-sunset movie. [orange.co.uk, accessed 20.8.12]

d)

Without telling their family or friends, James and Sharon ran away from Scotland to England to get married in secret. The couple decided to go to their former home town of Brighton in order to tie the knot. The pair said their vows in the city hall before heading down to the beach to have their photos taken and enjoy the fantastic weather. While they were on the beach they were approached by a local photographer. One of these photos—showing the happy couple sitting in deckchairs in their wedding finery—appeared the next day in the *Daily Star* newspaper. Much to her amusement, James's mother received a text message from a friend expressing her congratulations, and that's how she learned about her son's wedding. [orange.co.uk, accessed 20.8.12]

e)

A Norwegian driver who swerved his car on a rural road to avoid running into a moose hit a bear instead. The driver spotted the moose on a country road near Hanestad, north of Oslo, around midnight on Wednesday, and tried to go around the animal, not realizing that a bear was also nearby. He had lost a bit of speed as he tried to avoid the moose before hitting the bear. The local wildlife authorities are out in the forest searching for the animal and have found traces of blood indicating internal injuries. The driver escaped uninjured while his car suffered a broken windshield. [reuters.com, accessed 20.8.12]